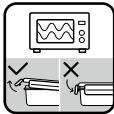
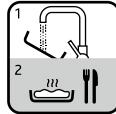


INSTRUCTIONS FOR USE | NOTICE D'UTILISATION

WITH | AVEC
INSERTSFREEZER-SAFE
UTILISABLE AU
CONGÉLATEUR
-40 °C | -40 °FMICROWAVE-SAFE
UTILISABLE AU
MICRO-ONDES
+100 °C | +212 °FDISHWASHER-SAFE
COMPATIBLE LAVE-
VAISSELLELEAK-PROOF
HERMÉTIQUEODOR-PROOF
ANTI-ODEURS*TEFAL.COM/
GUARANTEEMADE IN
GERMANYFABRIQUÉ EN
ALLEMAGNE

SAFETY INSTRUCTIONS | INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



EN Plastic food storage. 100 % leak-proof. 30 years guarantee*. Certificated for baby food. **Clean before use. Please do not heat with lid sealed!** Colour-intense food products may lead to discolouration of material. This does not affect the quality of the product. **Fatty and sugary foods become particularly hot when heating. Please heat with caution!** Avoid the contact of the seal with high-fat content food!

FR Boîte de conservation plastique. 100 % étanche. Garantie de 30 ans*. Certifié pour l'alimentation bébé. **Nettoyer avant utilisation. Ne pas réchauffer avec le couvercle fermé hermétiquement!** Les aliments très colorés peuvent provoquer une altération de la couleur du matériau. Cela n'a aucune influence sur la qualité du produit. **Les aliments à forte teneur en graisse ou en sucre peuvent devenir particulièrement brûlants au moment du réchauffage. Les faire chauffer avec précaution ! Évitez que le joint d'étanchéité soit en contact avec des aliments très gras !**

L.217-4 du Code de la consommation : « Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. » **L.217-5** du Code de la consommation : « Le bien est conforme au contrat : 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant : - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ; actéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. » **L.217-12** du Code de la consommation : « L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. » **L.217-16** du Code de la consommation : « Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie

commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. » **1641** du Code civil : « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. » **1648** alinéa 1 du Code civil : « L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

IT Plastica per conservazione alimenti. Ermetico al 100 %. 30 anni di garanzia*. Certificato per alimenti per l'infanzia. **Lavare prima dell'utilizzo. Si prega di non scaldare con il coperchio sigillato!** Gli alimenti molto colorati potrebbero causare la decolorazione del materiale. Questo non influisce sulla qualità del prodotto. **Gli alimenti ricchi di grassi o zuccheri diventano molto caldi quando vengono riscaldati. Riscaldare con cautela! Evitare il contatto tra la guarnizione e alimenti ricchi di grassi!**

ES Fiambrera de plástico. 100 % hermético. 30 años de garantía*. Certificado para comida para bebés. **Limpiar antes de usar. No calentar con la tapa sellada!** Los alimentos de colores intensos pueden teñir el material. Esto no afecta a la calidad del producto. **Los alimentos con alto contenido de grasa y azúcar se calientan mucho. Calentar con precaución! Evitar el contacto del sellado con comida que tenga un alto contenido en grasa!**

NL Bewaardoos van kunststof. 100 % lekvrij. 30 jaar garantie*. Gecertificeerd voor babyvoeding. **Vóór gebruik reinigen. Gelieve niet te verwarmen met gesloten deksel!** Sommige voedingswaren kunnen kleur afgeven op de bewaardoos. Dit heeft geen invloed op de kwaliteit van het product. **Voedingswaren die veel vet of suiker bevatten, kunnen tijdens het opwarmen bijzonder heet worden. Gelieve voorzichtig op te warmen! Vermijd het contact van de (af)sluiting met voedsel met een hoog vetgehalte!**

SV Förvaring av livsmedel - plast. 100 % tät. 30 års garanti*. Certifierad för barnmat. **Rengör före användning.** Värm inte med tillslutet lock! Livsmedel med starka färger kan missfärga materialet. Detta påverkar inte produktens kvalitet. **Mycket feta eller sockerhaltiga livsmedel blir väldigt heta vid uppvärming.** Var försiktig vid uppvärmeningen! Undvik att mat med hög fetthalt kommer i kontakt med förseglingen!

RU Пластиковый контейнер для хранения продуктов. 100 % герметичен. 30 лет гарантии*. Сертифицировано для детского питания. **Помыть перед использованием. Пожалуйста, не разогревайте с закрытой крышкой!** Продукты питания насыщенных цветов могут привести к окрашиванию материала. Это никак не влияет на качество изделия. **Продукты питания с высоким содержанием жира или сахара при нагревании становятся особенно горячими. Пожалуйста, нагревайте осторожно!** Избегайте контакта уплотнителя с жирной едой!

CS Plast pro skladování potravin. 100 % odolný vůči vtečení. Záruka 30 let*. Certifikované pro detskou stravu. **Před použitím vyčistěte. Neohřívejte, když je víko uzavřené!** Potraviny s intenzivní barvou mohou způsobit změnu barev materiálu. Na kvalitu výrobku to však nemá žádný vliv. **Potraviny s vysokým obsahem tuků a cukru se ohřívají obzvláště intenzivně. Při ohřívání budete opatrní!** Zamezte kontaktu těsnění s potravinami s vysokým obsahem tuků!

DA Fødevareopbevaring i plastik. Slutter 100 % tæt. 30 års garanti*. Godkendt til babymad. **Skal rengøres før ibrugtagning. Må ikke opvarmes med lukket låg!** Fødevarer i stærke farver kan misfarve materialet. Dette påvirker ikke kvaliteten af produktet. **Fedt- og sukkerholdige produkter bliver særligt varme ved opvarmning. Opvarm forsigtigt!** Fedtholdige madvarer må ikke komme i kontakt med forseglingen!

UK Контейнер для зберігання продуктів - Пластина. 100 % щільний. Гарантія 30 років*. Сертифікат придатності для дитячої їжі. **Перед використанням очистіть. Розігрівати без щільно закритої кришки!** Кольорові продукти можуть окрашувати матеріали. Це не впливає на якість продуктів. **При розігріванні продукти, що містять багато жиру та цукру, розігріваються особливо сильно. Будь ласка, розігрівайте обережно!** Уникайте контакту ущільнювача з продуктами з високим вмістом жирів!

PL Przechowywanie żywności - plastik. Szczelne w 100 %. 30 lat gwarancji*. Certyfikowane do żywności dla niemowląt. **Przed użyciem umyj. Nie ogrzewać ze szczelnie zamkniętą pokrywką!** Produkty spożywcze o intensywnych kolorach mogą powodować zabarwienia materiałów. Nie ma wpływu na jakość produktu. **Produkty spożywcze zawierające dużo tłuszczów lub cukrów stają się bardzo gorące podczas ogrzewania. Ogrzewać ostrożnie! Unikać styczności uszczelki z żywnością o wysokiej zawartości tłuszczy!**

TR Plastik gıda muhafaza kabı. % 100 sıkı. 30 yıl garanti*. Bebek mamaları için sertifikalıdır. **Kullanmadan önce temizleyin. Lütfen kapağı kapalı halde ısıtmayın!** Yoğun boyalı yemekler malzemede renk değişimlerine neden olabilir. Bu durum, ürün kalitesini etkilemez. **Aşırı yağ veya şeker içeren gıdalar ısıtmaya sırasında çok ısınır. Lütfen dikkatli şekilde ısıtiniz!** Sızdırmaz kapağın, yağ oranı yüksek gıdalarla temasından kaçının!

EL Αποθήκευση τροφίμων από πλαστικό. 100 % στεγανότητα. 30 έτη εγγύηση*. Πιστοποιημένο για βρεφική τροφή. **Πλύνετε πριν από την πρώτη χρήση. Μη ρεστάινετε με κλειστό καπάκι!** Τα τρόφιμα με έντονα χρώματα μπορεί να οδυνηθούν σε αποχρωματισμούς του υλικού. Αυτό δεν επηρεάζει την ποιότητα του προϊόντος. **Τα τρόφιμα με μεγάλη περιεκτικότητα λίπους ή ζάχαρης φτάνουν σε ιδιαίτερα υψηλές θερμοκρασίες κατά το ζεσταμα. Δείξτε προσοχή κατά το ζεσταμα! Αποφύγετε την επαφή του καπακιού με τρόφιμα υψηλής περιεκτικότητας σε λίπος!**

HU Műanyag élelmiszer tároló. 100 %-osan zárt. 30 év garancia*. Bébiételhez jóváhagyva. A használat előtt tisztítás meg. Kérjük, ne melegítse lezárt fedéllel! Az intenzív színű élelmiszerök az anyag elszíneződéséhez vezethetnek. Ennek nincs kihatása a termék minőségére. **A magas zsír- és cukortartalmú ételek a melegítés során különösen felforrósodnak. Kérjük, óvatosan melegítse!** Kerülni kell a tömítés magas zsírtartalmú élelmiszerrel történő érintkezést!

RO Plastic - depozitare alimente. 100 % etanș. 30 ani garanție*. Certificat pentru alimentele destinate bebelușilor. **Curățați înainte de utilizare. Vă rugăm să nu încălziti sigilat cu capac!** Produsele alimentare intens colorate pot duce la decolorarea materialului. Acest lucru nu afectează calitatea produsului. **Produsele alimentare cu conținut ridicat de grăsimi și zahăr devin îndeosebi de fierbinți atunci când sunt încălzite. Vă rugăm să încălziti cu atenție!** Evitați contactul etanșării cu alimentele cu conținut înalt de grăsimi!

BG Съхранение на храни - Пластина. 100 % герметичност. 30 години гаранция*. Сертифицирано за храна за бебета. **Да се почисти преди употреба. Не затопляйте със**

запечатан капак! Хранителните продукти с интензивни цветове могат да променят цвета на материала. Това не оказва въздействие върху качеството на продукта. **Храните с високо съдържание на мазнини- или захар при затопляне се загряват в много голяма степен. Моля, нагрявайте внимателно!** Избягвайте контакт на уплътнението с храни с високо съдържание на мазнини!

SK Plastová nádoba na uskladnenie potravín. Na 100 % tesné. Záruka 30 rokov*. Certifikované pre detskú výživu. **Pred uporabo očistite. Prosím, nezohrievajte so zatvoreným vekom!** Potraviny s intenzívou farbou môžu spôsobiť zmenu sfarbenia materiálu. Toto neovplyvňuje kvalitu výrobku. **Potraviny s vysokým obsahom tuku a cukru sa počas zohrievania obzvlášť rozhorečujú.** Prosím, zohrievajte opatrne! Zabráňte kontaktu tesnenia s potravinami s vysokým obsahom tukov!

PT Plástico para armazenar alimentos. 100 % estanque. 30 anos de garantia*. Certificação para alimentos para bebé. **Limpar antes de utilizar. Não aquecer com a tampa fechada!** Os alimentos de cor intensa podem provocar a descoloração do material. Isso não afeta a qualidade do produto. **Quando colocados para aquecer, os alimentos ricos em gordura ou açúcar podem escaldar. Aquecer com cuidado!** Evitar o contacto do fecho com alimentos muito gordurosos!

NO Oppbevaring av mat - Plast. 100 % tett. 30-års garanti*. Sertifisert for babymat. **Rengjøres før bruk. Må ikke varmes opp med forseglet lokk!** Førsteke matvarer kan føre til misfarging av materialet. Dette påvirker ikke produktets kvalitet. **Fete og sukkerholdige matvarer blir spesielt varme når de varmes opp.** Vær forsiktig under oppvarming! Unngå at pakningen kommer i kontakt med fettrike næringsmidler!

FI Ruuan säilytysastia, muovia. 100 % tiivis. 30 vuoden takuu*. Sertifioitu vauvanruolle. **Pese ennen käyttöä. Älä lämmitä kansi suljettuna!** Voimakkaanväriset elintarvikkeet saattavat aiheuttaa materiaalin värijäytymistä. Tämä ei vaikuta tuotteen laatuun. **Runsaasti rasvaa ja sokeria sisältävät elintarvikkeet lämpenevät erityisen kuumaksi. Lämmitä varovasti!** Vältä tiivisteen joutumista kosketuksiin erittäin rasvapitoisten ruokien kanssa!

HR Plastični spremnik za živežne namirnice. 100 % nepropusno. 30 godina jamstva*. Odobreno za djeciju hranu. **Očistite prije uporabe. Ne zagrijavati sa čvrsto zatvorenim poklopcom!** Živežne namirnice intenzivne boje mogu izazvati promjene boje materijala. To međutim nema nikakvog utjecaja na kvalitetu proizvoda. **Namirnice koje sadrže masnoću ili šećer podgrijavanjem postaju posebno vruće. Stoga se one moraju posebno oprezno zagrijavati!** Postarajte se da brtva ne dospije u kontakt s hranom koja u sebi sadrži visoki postotak masnoće!

SL Plastika za shranjevanje živil. 100 % zatesnjeno. 30 let garancije*. Certificirano za otroško hrano. **Pred uporabo očistite. Ne ogrevajte, če je pokrov zatesnjen!** Živila intenzivnih barv lahko povzročijo obarvanje materiala. To ne vpliva na kakovost izdelka. **Mastne in sladke jedi se med segrevanjem lahko močno segrejejo. Pazljivo segrevajte!** Izogibajte se stiku tesnila s hrano z visoko vsebnostjo maščob!

AR وعاء بلاستيكى لتخزين الطعام إحكام بنسبة 100%. مضمان 30 سنة* معتمد لأغذية الأطفال الرضع. قم بالتنظيف قبل الاستخدام. يرجى عدم التسخين مع إحكام غلق الغطاء! قد تسبب المأكولات الغذائية ذات اللون الغوى في حدوث تغير بلون المادة. لا يؤثر هذا على جودة المنتج. المأكولات الغذائية الدهنية أو السكرية تصبح أكثر سخونة أثناء عملية التسخين. يرجى التسخين بحذر، تجنب ملامسة الخام للطعمة التي تتضمن على محتوى عالٍ من الدهون!

FA ظرف غذای پلاستیکی. 100% درزبندی شده. 30 سال گارانتی*. تأیید شده برای تغذیه کودک. قبل از استفاده، آن را تمیز کنید. لطفاً ظرف را هنگام بسته بودن درب گرم نکنید! غذاهای دارای رنگ قوی ممکن است منجر به تغییر رنگ مواد شوند. این امر تاثیری روی کیفیت محصول ندارد. غذاهای دارای چربی و قند هنگام گرم کردن بسیار داغ می شوند. لطفاً با اختیاط گرم نکنید! از تماش درزبند با مواد غذایی دارای چربی بالا اجتناب نمایید!